

## از تهران عکاسی کنید و جایزه بگیرید

اگر مسافر پایتخت در ایام نوروز هستید، حواستان باشد به هر مکان زیبا در این شهر که سرک کشیدید، عکسی هم بگیرید. نیازی هم نیست دوربین حرفه‌ای دستتان باشد، با دوربین تلفن همراهتان هم می‌توانید عکاسی یا فیلمبرداری کرده و با همان عکس و فیلم در یک مسابقه شرکت کنید، شاید برنده مسابقه عکس و فیلم تهران دوست‌داشتنی شوید؛ مسابقه‌ای که مدیرکل میراث فرهنگی استان تهران از برگزاری آن خبر داده و گفته مسابقه عکس و فیلم موبایلی «تهران دوست‌داشتنی» به مناسبت نوروز ۹۸ برگزار می‌شود و هدف آن، عکاسی حرفه‌ای نیست و صرفا حساس کردن عموم هموطنان به داشته‌های تاریخی، فرهنگی و طبیعی و معرفی جاذبه‌های دیدنی تهران است که در ایام نوروز از پایتخت دیدار می‌کنند.

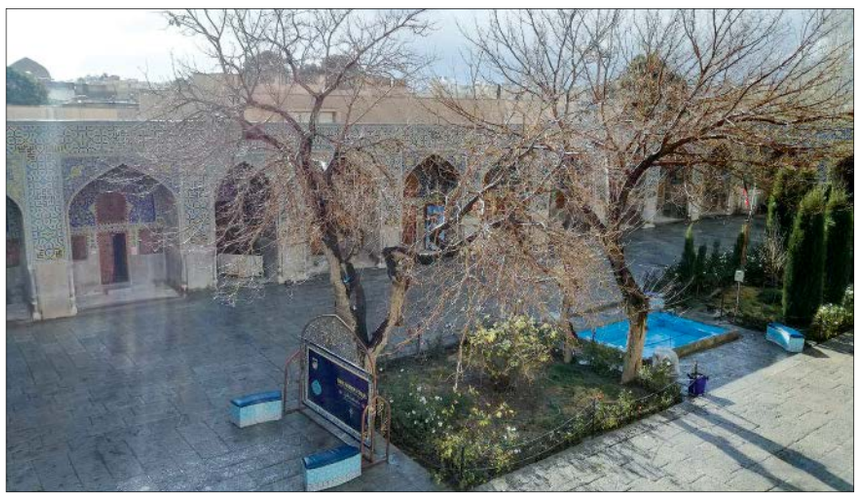
برندگان مسابقه تهران دوست‌داشتنی به صورت روزانه در ایام نوروز معرفی می‌شود و در پایان هر روز چهار جایزه دو میلیون ریالی به برندگان اعطا می‌شود./ میراث‌آریا

تکمیلی

## محبوب گردشگران خارجی

۴۰۰ سال پیش، وقتی که شیخ بهایی، عالم بزرگ شیعی، نقشه مدرسه علمیه ناصری در مسجد امام در میدان جهانی نقش‌جهان اصفهان را طراحی می‌کرد، شاید در ذهنش هم خطور نمی‌کرد که چندصدسال بعد، به جای طلبه‌های مشتاق تحصیل دروس حوزوی و دینی، گردشگرانی از سراسر جهان به این مدرسه آمد و شد کنند و علاوه بر تماشای معماری تحسین‌برانگیز مدرسه، پای میز شاگردی طلبه‌ها و روحانیون خوش فکر بنشینند که تلاش می‌کنند غبار جهل و خرافات و غرض‌ورزی با دین مبین اسلام را بزدایند و چهره‌ای واقعی از ایران اسلامی را به جهانیان نشان دهند. تصورش هم شاید سخت بود که مدرسه ناصریه مسجد شاه عباسی ۴۰۰ سال بعد به اولین مدرسه علمیه توریست پذیر تبدیل شود؛ جایی که امروز جزو اولین گزینه‌های دلخواه گردشگران خارجی است که تحت خوراک رسانه‌ای غرب، چهره‌ای نادرست از ایران اسلامی در ذهنشان نقش بسته و در بدو ورود به ایران، به دنبال جایی برای گرفتن پاسخِ پرسش‌های بی‌شمار و تصحیح ذهنیتشان از سرزمین کهن ایران هستند.

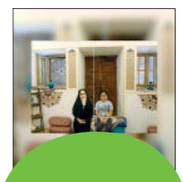
امروز مدرسه ناصریه بیش از آن‌که برای ایرانیان شناخته شده باشد، آشنای گردشگران خارجی است؛ چه آنهاکه در سفر به اصفهان و بازدید از میدان جهانی نقش‌جهان و مسجد امام، سری هم به مدرسه ناصریه زده اند و پس از یک پذیرایی دلچسب، سؤالات سیاسی و دینی و دغدغه‌های ذهنی‌شان را بدون هیچ نگرانی و سانسوری بیان کرده و جواب گرفته‌اند و چه آنهاکه در تورهای سفر به ایران ثبت‌نام و لحظه‌شماری می‌کنند، پایشان به اصفهان و مدرسه ناصریه برسد، چه آن‌که تعریف این مدرسه و حال و هوایش را بارها از زبان دوستان و آشنایان خود شنیده یا در شبکه‌های مجازی دیده‌اند.



نمایی از حیاط مدرسه ناصریه پس از باران‌های زمستانه

### یک مدرسه علوم دینی در اصفهان، تبدیل به مقصد گردشگران خارجی شده است

# توریست‌ها در حوزه



**یکشنبه‌های سبز**
با مساجد و اماکن مذهبی- تاریخی ایران

امروز سراغ یک بنای تاریخی مذهبی رفته‌ایم که گردشگران خارجی برای رسیدن به آن لحظه‌شماری می‌کنند

فاطمه مرادزاده
ایران

اگر تا همین چند سال پیش، عبارت مدرسه علمیه ناصریه یا ناصری را در گوگل جست‌وجو می‌کردید، مثل هر بنای تاریخی دیگری در این سرزمین، مشخصاتی از معماری و قدمت بنا و موقعیت جغرافیایی آن روی مانیتور ظاهر می‌شد؛ مشخصاتی از این دست که مدرسه ناصریه، بنایی است زیبا مربوط به دوران صفویه در گوشه جنوب خاوری صحن مسجد امام در میدان نقش‌جهان اصفهان که روزگاری محل رفت و آمد طلاب علوم دینی و حوزوی بوده و یکی دو دهه‌ای می‌شود که دیگر خبری از درس و بحث و تدریس و تردد طلاب در آن نیست و شده بخشی از آثار تاریخی و دیدنی میدان جهانی نقش‌جهان. حالا اما اگر همین عبارت مدرسه ناصریه یا ناصری را سرچ گوگل کنید، عبارت اولین مرکز گردشگری اسلامی هم به آن افزوده شده و اولین صفحه‌ای که بالا می‌آید تصویری رنگی و جذاب از گردشگران خارجی از نژادهای مختلف است که در یک اتاق با حال و هوای سنتی، مزین به در و پنجره‌های چوبی، تاقچه‌هایی با رومیزی‌های قلمکار و کف‌پوش گلیم و قالی دستباف، نشسته‌اند و رد نگاه کنجکاوشان به روحانی خوش‌سیما و بشاشی می‌رسد که درحال گفت‌وگو با آنهاست.

مدرسه علمیه ناصریه، که بنایی است تاریخی با معماری بسیار زیبا از دوران باشکوه صفویه و مرمت‌شده در دوران قاجار تا دو دهه پیش محل تحصیل علوم دینی بود. از ده سال پیش هم بخشی از مجموعه تاریخی و جهانی میدان نقش‌جهان شد که گردشگرانی از داخل و خارج تنها به صرف تماشای یک بنای زیبای تاریخی، سری به آن می‌زدند. اما از حدود چهار سال پیش که پای گردشگران خارجی بویژه مو بورها و چشم‌آبی‌های اروپایی و آمریکایی و ... به کشورمان بیش از هر زمانی باز شد، این مدرسه هم کاربری جدیدی پیدا کرد. گردشگران خارجی که پیش از رسیدن به ایران، ذهن‌شان پر شده از تبلیغات سوء و نادرست و عجیب و غریب رسانه‌های غربی صهیونیستی درخصوص ایران، اگر با وجود همه این ذهنیات مسموم، باز عزم‌شان را جزم کنند برای رسیدن به ایران، دل‌شان می‌خواهد در کنار تماشای این سرزمین کهن و آشنایی با جاذبه‌ها، مردم و آیین و فرهنگ‌شان، بی‌دغدغه ذهنیات خود را هم جایی بازگو کنند و جوابی قانع‌کننده بشنوند. شاید همین نیاز بوده که مدیران حوزه علمیه اصفهان و متولیان مدرسه ناصریه را بر آن داشته تا از چهار پنج سال پیش به طور برنامه‌ریزی‌شده و مدون برنامه‌ای برای پاسخ دادن به سؤالات گردشگران ورودی درخصوص اسلام حقیقی تهیه و اجرا کنند. حجت‌الاسلام محمدرضا زمانی، مسؤول دفتر تبلیغ و ارتباطات بین‌الملل مدرسه ناصریه که خود به دو زبان انگلیسی و فرانسوی مسلط است در این باره به ما می‌گوید: «فراوانی مخاطبان ما در طول پنج ماه گذشته به ترتیب از کشور فرانسه، ایتالیا، آلمان، انگلیس، اسپانیا، آمریکا، چین، اتریش، هلند، روسیه، سوئیس، لهستان و کشورهایی مانند پرتغال، مکزیک، بلژیک، تایلند، یونان، استرالیا، مراکش، ژاپن، صربستان و... بوده است؛ گرچه که از کشورهای دیگر دنیا نیز مهمانانی داشته‌ایم.

جالب این است که گردشگران خارجی وقتی وارد مدرسه می‌شوند، در ابتدا از برخورد ساده و صمیمی روحانیون و طلاب آن هم مسلط به زبان خودشان متعجب شده و تازه متوجه می‌شوند که جایی برای پاسخگویی به سؤالات ایجاد شده در ذهنشان پیدا کرده‌اند، سؤالاتی که به اشتباه متوجه شده‌اند یا به صورت غلط بر آنها دیکته شده است، لذا شروع به پرسیدن سؤالات متفاوت و بسیاری می‌کنند به‌خصوص که مبنای تبلیغی مدرسه بر گفت‌وگویی دوستانه بدون تعصب، آزادانه و دو طرفه است.

گردشگران راحت و بی‌پرده هر سؤالی داشته باشند، می‌پرسند و جواب می‌گیرند. حجت‌الاسلام زمانی به جام جم می‌گوید «بیشترین سؤالی که گردشگران و مراجعه کنندگان می‌پرسند، سؤالاتی مثل اسلام‌شناسی، مقایسه دین اسلام با سایر ادیان الهی، قوانین و احکام اسلام، تفاوت شیعه و سنی، تفاوت زن و مرد از منظر اسلامی، حجاب و حقوق زن، دستورات اسلام در حیطه مسائل حقوقی مثل ارث، قصاص، دیه، تروریست و جهان اسلام انقلاب اسلامی ایران و... است. ما پاسخ همه این سؤالات را تهیه کرده‌ایم چون معمولا می‌دانیم چه سؤالاتی می‌پرسند، اما اگر سؤالی باشد که براساس مسائل سیاسی روز باشد و نتوانیم جواب بدهیم، آدرس ایمیل می‌گیریم و برایشان می‌فرستیم.»

## روزی که چادر سر کردم



روسری‌های گلدار و ساده رنگی، سر می‌گذارند و رویش هم چادر می‌کشند. در تمام این مدت اما لبخند از لبانشان نمی‌افتد. گاهی هم ریز ریز می‌خندند. خنده‌هایشان به دل می‌نشیند. پر از شادی است، پر از حس خوب؛ حس خوبی که اول در وجود خودشان جاری می‌شود و بعد هم آن را به شما منتقل می‌کنند. شاید که نه، حتما اولین تجربه روسری سر کردنشان است؛ تجربه‌ای که دوستش دارند. اصلا خودشان از راهنمای خانمی که در مدرسه همراهی‌شان می‌کند، می‌خواهند برایشان حجاب بگذارد. لحظات خاطره‌انگیزی که تجربه می‌کنند، در قاب دوربین ثبت می‌شود، و می‌شود تصویری از عمارت تاریخی ناصریه که وجود چند خانم چادری خندان از نژادهای مختلف به آن روح تازه بخشیده است.

## گردشگرانی که مسلمان می‌شوند



تشخیص چهره یک چینی در تصویر بالا کار سختی نیست. این آقای چینی یک تاجر است؛ تاجری که در اصفهان و در همین مدرسه ناصریه مسلمان شده. حجت‌الاسلام زمانی، مسؤول دفتر تبلیغ و ارتباطات بین‌الملل مدرسه ناصریه به ما می‌گوید خارجی‌های زیادی از سراسر اروپا و آمریکا و آسیا در این مدرسه مسلمان شده‌اند افرادی مثل استاد دانشگاه ملی پرو یا همین گردشگر و تاجر ۴۰ ساله چینی که پس از دو سال تحقیق درباره اسلام شیعی، در مدرسه ناصریه اصفهان مسلمان شد و نامش را به محمد تغییر داد. حجت‌الاسلام زمانی می‌گوید ما مسبب اصلی مسلمان شدن این افراد نبوده‌ایم و اصلا هدف و تمرکز ما در این مرکز مسلمان کردن گردشگران خارجی نیست، اما قطعا مرکز ما یا تاثیر اول را در مسلمان شدن این افراد داشته یا آخرین تاثیر و گام نهایی را. بی‌شک آنچه باعث جذب امثال تاجر چینی به اسلام می‌شود، ویژگی‌های بارز اخلاقی و معنوی این دین است، کمااین‌که حسن خلق، صدقه و احترام به والدین مواردی بوده که جانی ۴۰ ساله را به دین اسلام جذب کرده است.

## انگار آمده‌اند پاسخ انبوه پرسش‌هایشان را بگیرند



از نگاه‌های مشتاق و کنجکاوشان می‌شود حس کرد که دل به شنیدن حرف‌هایی داده‌اند که انگار سال‌هاست به دنبال پاسخش بوده‌اند. این خانم‌ها و آقایانی که زیر آفتابِ کم حال، اما دلچسبِ حیاط مدرسه ناصریه نشسته و گوش به سخنان واعظ داده‌اند، گروهی از اساتید دانشگاهی و کشیش‌های کلیساهای آلمان هستند. معمولا هر گروه از گردشگران خارجی که وارد مدرسه می‌شوند، در کنار برنامه‌های متعدد و متنوع تفریحی، سرگرمی و عقیدتی، یک دوره آموزشی ۲۰ دقیقه‌ای هم برایشان برگزار می‌شود. این دوره با پرسش و پاسخ همراه است. حجت‌الاسلام زمانی به ما می‌گوید گردشگران پرسش‌های زیادی دارند؛ پرسش‌هایی درخصوص اسلام و حکومت اسلامی ایران، حق و حقوق زنان در اسلام و ایران، فلسفه حجاب و پوشش زنان، آزادی‌های مدنی و سیاسی در ایران و... برخی از آنها اصلا به این مدرسه می‌آیند تا جواب سؤالات بی‌شمارشان را بگیرند؛ حتی برخی‌شان از مبدا و توسط دوستانشان و شبکه‌های مجازی باخبر شده‌اند که چنین جایی در ایران وجود دارد که می‌توانند آزادانه هر سؤال سیاسی، اجتماعی، مدنی و مذهبی که دارند بپرسند و جواب بگیرند، برای همین یکی از مهم‌ترین مقاصدشان در سفر به ایران، آمدن به مدرسه ناصریه اصفهان است.

## گردشگران در مکتب امام حسین(ع)



غیر از گردشگران کنجکاو و معمول، شخصیت‌های علمی، اساتید دانشگاهی و شخصیت‌های رسانه‌ای از کشورهای اروپایی، بخش دیگری از مهمانان مدرسه گردشگری ناصریه هستند که در کنار بازدید از نمایشگاه‌های مدرسه در مناسبت‌های مختلف (در این تصویر، مناسبت اربعین)، در نشست علمی و تخصصی شناخت اسلام و مسلمین هم شرکت می‌کنند.

معمولا در ایام محرم و صفر، نمایشگاه‌های متعدد و متنوعی در مدرسه و همچنین مسجد شیخ لطف‌ا... و نقاط گردشگری اصفهان با محوریت آشنایی با امام حسین(ع) و قیام عاشورا (همراه با پخش بروشورهای حاوی مضامین عاشورایی به زبان‌های انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی و ...) برگزار می‌شود که عمده مخاطبانش، گردشگران خارجی هستند.

## نشاط دینی کودکانه



مدرسه ناصریه غرفه‌ای هم مخصوص کودکان دارد؛ کودکانی که به همراه والدینشان به اصفهان سفر کرده و سری هم به مدرسه زده‌اند. در این غرفه کودکان می‌توانند نقاشی بکشند و طرح‌هایی را رنگ‌آمیزی کنند که هم شاد و سرگرمشان کرده و هم آنها را به طور غیرمستقیم به مضامین دینی نزدیک می‌کند.

## ایستگاه صلواتی برای خارجی‌ها



از گردشگران در نشست‌ها و دورهمی‌های مدرسه پذیرایی هم می‌شود. این پذیرایی در ایام محرم و صفر شامل برپایی ایستگاه‌های صلواتی است با انواع شربت‌ها و دمنوش‌های ایرانی که با استقبال خارجی‌ها هم روبه‌رو می‌شود. در اعیاد مذهبی مثل اعیاد ماه‌های رجب و شعبان هم گردشگران با دریافت گل و شربت و شیرینی پذیرایی می‌شوند.

## آموزش دوست‌داشتنی نماز

بسیاری از خارجی‌ها دوست دارند علاوه بر آشنایی با فلسفه نماز، چگونگی اجرای آن را هم بیاموزند. بنابر این ضرورت، اولین نرم‌افزار آموزش نماز شیعی به زبان فرانسوی شامل آموزش وضو و احکام وضو و آموزش نمازهای پنجگانه با طراحی محیطی جذاب و شاد و به صورت تعاملی متناسب با گروه سنی کودک و نوجوان و همچنین برای خارجی‌های فرانسوی زبان روی سیستم عامل اندروید تولید شده که به‌زودی از طریق فروشگاه گوگل پلی با عنوان Comment prier به صورت رایگان در دسترس عموم قرار می‌گیرد.

طراح: بیژن گورانی

## جدول شماره ۵۳۴۲

### جدول عادی

**افقی:** ۱) رنگارنگ- پوشاک سر- با سرعت زیاد و بدون توقف ۲) قورباغه درختی- به اصول اخلاقی پای‌بند نیست ۳) شهری در آلمان- سیاهی لشکر سینمایی- نشان دادن ۴) نشانه اختصاری سازمان بهره‌وری انرژی ایران- معروف و مشهور ۵) حرف همراهی- خردمند- نیکوکار- حرف فاصله ۶) آوای خوشایند- گازی به‌شدت قابل اشتعال ۷) آماده- حائل در مقابل خطر- گاو یالدار تبت ۸) یک دوم چهره- پول خرد هند- فقر و بی‌چیزی ۹) مادر آذربایجانی- کارشناس تعیین ارز و بها- دارای حق تقدم ۱۰) هر قسمت کار- دچار توهم ۱۱) من و شما- برای این‌که- از نوشت‌افزار- دانه معطر ۱۲) صفحه کلید کامپیوتر- گندمگون ۱۳) هم‌زمانی- دلیری- تابه نان پزی ۱۴) آقای گل تاریخ ادوار لیگ فوتبال ایران- حواری خائن ۱۵) باور- از پرندگان- شهر قالی و زیره.

**عمودی:** ۱) رادار- کوهی در مکه- انجام نشدنی ۲) قوت لایموت- معادل فارسی بیلبورد- ممنوعیت ورود به جایی ۳) ماری جوانا- شهری در مشرق آلمان- خشت پخته لعابدار ۴) ضمیر انگلیسی- رقم‌های بعد از ممیز در اعداد- ششمین ماه سریانی ۵) مأمور کشیک- چاخان ۶) زنگ کلیسا- سالک- آهار ۷) غرور- پایتخت بولیوی- بایگانی ۸) شهری در فرانسه- کانی دارای گوگرد و آرسنیک- استانی در شمال عراق ۹) پافشاری کردن- چهارپایان- پسوند شباهت ۱۰) نفس خسته- ناشدنی- میوه‌ای روغنی ۱۱) مدعی‌العموم- تایر خودرو ۱۲) غذایی از سبزیجات پخته و ماست- پی در پی- آقای آلمانی ۱۳) بزرگان- شایستگی- آیین‌ها ۱۴) صوت اندوه- از شخصیت‌های رمان بینوایان- شکلک ۱۵) خدای هندو- بستنی چوبی- شهرستانی در استان اصفهان.

### جدول ویژه

**افقی:** ۱) نسبت داده‌شده- خوک وحشی- معصیت ۲) معشوق- نویسنده آلمانی رمان عقاید یک دلقک ۳) اراده- چاپ افست خشک- پیچیدن ۴) میزان اهمیت- دانه‌ای ریز و لعابدار با مصرف دارویی ۵) بخیل- روکش- پناهگاه- ضمیر سوم ۶) سلسله‌ای از پادشاهان مقدونی- از همزبانی خوشتر است ۷) تکاور- لوله خمیده چاهک فاضلاب- نصیب و قسمت ۸) رهبری- هستی و وجود- زنان عرب ۹) آبخیز- مأمور مراقبت از راه- بسیار مهربان ۱۰) حمد- طولانی‌ترین بزرگراه تهران ۱۱) تعطیلی- راه یافتن به داخل چیزی- نحیف و لاغر- وحشی ۱۲) اظهار ادب و احترام و فروتنی نزد کسی- زشت ۱۳) بندری در بلغارستان- علم شعبده‌بازی- الفت ۱۴) دادگاه عصر قاجار- روسری ۱۵) استارت قدیمی- فرشته شب اول قبر- شهری در استان کرمانشاه.

**عمودی:** ۱) بی‌خبر از خود- عدد- کثیف ۲) خوب و زیبا- از گیاهان آپارتمانی که به سرما حساس است- ضمیر اشاره ۳) لکنت زبان- یکدندگی- سلام ۴) از القاب اروپایی- شکستنی ورزشی- از تیم‌های فوتبال باشگاهی انگلیس ۵) نویسنده فرانسوی رمان بابا گوریو- دورافتاده‌ترین جزیره مسکونی دنیا ۶) دل‌شوره- فتنه- انبار کشتی ۷) مخفف گوهر- بورسیه تحصیلی- طعام ۸) غیرقابل تغییر- شاعر سرشناس شیلی- ظرف پذیرایی ۹) پدر مردگان- مواد مذاب آتشفشانی- ماه خورشید! ۱۰) همسر مرد- تنبل- نوعی انگور ۱۱) فیلم ماندگار کوروساوا، سینماگر ژاپنی- مقدمه هر نوشته ۱۲) رمانی به قلم مرلین رابینسون- محبوب‌تر از همه در میان جمعی- صد مترمربع ۱۳) نوعی کارد نوک‌تیز- دخترآدم و حوا- نگهبان ۱۴) پدر عرب- نام طایفه‌ای بختیاری- پاکیزه ۱۵) از ایلخانان مغول- زیرک- شهری در آلمان.

### حل جدول عادی شماره ۵۳۴۱

| | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ | ۵ | ۶ | ۷ | ۸ | ۹ | ۱۰ | ۱۱ | ۱۲ | ۱۳ | ۱۴ | ۱۵ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ۱ | چ | ک | ی | د | ه | ■ | ب | ه | ا | ن | م | ا | ■ | خ | ر |
| ۲ | د | ب | ■ | ا | ل | ت | ز | ا | م | ■ | ق | ی | ر | ا | ط |
| ۳ | ن | ا | س | خ | ■ | د | م | ر | ل | ■ | ا | ج | ا | ن | ب |
| ۴ | ■ | د | ی | ل | م | ا | ج | ■ | ث | ا | ب | ا | ن | ■ | ■ |
| ۵ | ک | ه | ن | ■ | م | ر | ه | م | ■ | د | ل | ز | ن | د | ه |
| ۶ | ی | ■ | ج | ف | ت | ک | ■ | ش | ی | و | ه | ■ | د | ش | ت |
| ۷ | ن | ا | ر | س | ا | ■ | ن | ک | و | ل | ■ | م | ه | م | ل |
| ۸ | ش | ب | ■ | ا | ز | ح | ا | ل | ر | ف | ت | ن | ■ | ن | د |
| ۹ | ا | ب | ا | د | ■ | م | ی | گ | و | ■ | ک | ی | م | ی | ا |
| ۱۰ | س | ن | د | ■ | ب | ا | ل | ش | ■ | ط | ل | غ | ت | ■ | ر |
| ۱۱ | ا | د | و | ا | ر | ی | ■ | ا | ج | ر | ی | ■ | م | س | ی |
| ۱۲ | ■ | ■ | ک | و | د | ت | ا | ■ | ا | ی | ف | ی | ل | م | ■ |
| ۱۳ | س | ی | ل | ا | ب | ■ | ر | و | ن | ق | ■ | و | ق | ی | ح |
| ۱۴ | ا | ی | ن | ک | ا | ■ | ا | ل | و | ه | ی | ت | ■ | ر | ش |
| ۱۵ | و | ل | ■ | س | ر | ا | ز | ی | ر | ■ | ک | ا | ش | م | ر |

### حل جدول ویژه شماره ۵۳۴۱

| | ۱ | ۲ | ۳ | ۴ | ۵ | ۶ | ۷ | ۸ | ۹ | ۱۰ | ۱۱ | ۱۲ | ۱۳ | ۱۴ | ۱۵ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ۱ | م | ت | ش | ن | ج | ■ | ا | ر | ت | ب | ا | ■ | ط | ■ | غ |
| ۲ | ح | ل | ■ | ا | ی | ل | و | م | ■ | ا | س | ر | ا | س | ل |
| ۳ | ق | ا | ط | ی | ■ | ی | ن | ا | ل | ■ | ا | م | ا | ل | ی |
| ۴ | ■ | ط | ر | ب | ن | ا | ک | ■ | ق | ر | ط | ا | س | ■ | ■ |
| ۵ | ا | م | ی | ■ | ر | م | ا | س | ■ | م | ی | ت | ی | ن | ک |
| ۶ | ر | ■ | ق | ن | و | ت | ■ | ف | ر | ا | ر | ■ | س | ی | و |
| ۷ | م | ش | ه | و | د | ■ | ن | ر | و | ن | ■ | ا | م | ل | ش |
| ۸ | ا | ک | ■ | ب | ا | ز | و | پ | ا | ی | ا | ن | ■ | ب | ت |
| ۹ | ی | ا | و | ر | ■ | م | و | ن | ل | ■ | و | ا | س | ک | ا |
| ۱۰ | ی | ر | ا | ■ | ک | ا | ل | ج | ■ | ت | ا | ر | ک | ■ | ل |
| ۱۱ | ل | ی | ن | ک | ل | ن | ■ | م | ک | د | ر | ■ | ی | ه | و |
| ۱۲ | ■ | ■ | ف | ا | ک | ه | ه | ■ | ش | ا | ه | ■ | ن | ی | ■ |
| ۱۳ | ک | ا | س | ک | ت | ■ | ی | ا | س | ر | ■ | ش | ا | ه | ب |
| ۱۴ | ت | ل | ا | ل | و | ■ | ک | م | ا | ک | ا | ن | ■ | ه | ا |
| ۱۵ | ه | ی | ■ | ی | ر | م | ل | و | ن | ■ | ب | ا | ح | و | ر |